



VÁROSLIGETI  
MŰJÉGPÁLYA  
és CSÓNAKÁZÓTÓ

City Park Ice Rink and Boating Lake Budapest

## HOUSE RULES 2023

- 1. THE PURPOSE OF THE HOUSE RULES** is to define the basic rules and appropriate conduct of visitors who are staying on the premises belonging to the City Park Ice Rink (hereinafter: **Ice Rink**) and the Boating Lake (hereinafter **Boating Lake**) associated with it, operated by “**Budapesti Sportszolgáltató Központ Nonprofit Kft.**” (hereinafter: **Operator**).
- 2. APPLICATION OF THE HOUSE RULES:** Visitors, guests, tenants and users of services of the Ice Rink and the Boating Lake accept the House Rules and the Safety and Data Protection Regulations of the Ice Rink by entering the premises and take notice that they, in case of violation of the above, may be obliged to leave the area of the Ice Rink and Boating Lake.
- 3. IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE BOATING LAKE**
  - 3.1 The Boating Lake is an artificial construct with a bed made of concrete. The average depth is 50-70 centimetres.
  - 3.2. The water of the Boating Lake is unsuitable for human consumption and for bathing.
  - 3.3. It is prohibited to swim or bathe in the Boating Lake or to pour any toxic or harmful substances into the water.
  - 3.4. The lakeside catering area and ice-cream stand next to the boating pier is open during opening hours, except for private events. The catering area and the ice cream stand is not operated by the Operator.

In the direction of the Hungarian House of Music, the City Park Café and Bar in the south wing of the building is accessible from the Olof Palme promenade.

From Heroes' Square, it is also possible to buy sandwiches, soft drinks and ice cream at the Memories of Hungary shop in the north wing of the building. The entrance is also from the Olof Palme promenade.
  - 3.6. The Boating Lake may only be visited during opening hours. In the case of a private event, only people authorised to enter the event may enter.

These House Rules also apply to people attending screenings at the Water Cinema at the City Park Ice Rink and Boating Lake.
  - 3.7. Littering in the Boating Lake is prohibited.
  - 3.8. The toilet fee at the Boating Lake and at the Memories of Hungary premises is not included in the rental ticket and must be paid separately.
- 4. THE OPENING HOURS OF THE BOATING LAKE IN THE SUMMER SEASON** is from 10:00 a.m. till 9:00 pm. The opening hours of the Water Cinema at the Boating Lake may vary. Box office closes at 20:30. In case of closed events, related construction and demolition works, bad weather or epidemic risk, the operator reserves the right to close the Boating Lake.
- 5. THE PRICES FOR BOAT RENTAL:** the available sporting services and programmes can be found in the price list displayed on site or on the Operator's website ([www.csonakazoto.hu](http://www.csonakazoto.hu)).

The SUPs are available for a rental fee - in the case of lessons, a rental fee and an education fee - upon presentation of a valid photo identification document of the Guest, who must be at least 14 years old, at the Cassa. The Operator will carefully lock the documents, will not make copies of them and will not record any data. Upon return of the SUP to the Operator, the Operator shall return the document to the Borrower named on the surrendered document. The Operator may use the personal data on the document only if it is necessary to initiate proceedings for the loss of or damage to the SUP or for the payment of any unpaid overuse fee due to the loss or damage of the SUP or the overuse fee due to the overrun of the loan period. The Operator must return the document to the Guest in this unexpected case as well. It is the Guest's sole responsibility to have any other document proving his/her identity in his/her possession until the document is returned by the Operator. The Operator's Privacy Policy shall otherwise apply.

## **6. USAGE OF THE BOATING LAKE AND THE LAKESIDE:**

### **6.1. Visitors may use the Boating Lake, lakeside and services at their own risk and liability.**

Watercrafts are not allowed to be overloaded: a maximum of 4 people can board a watercraft if their total weight does not exceed 250 kilograms. SUPs for hire are single occupancy. Please take this into account when purchasing your tickets.

The Operator is not responsible for any damage caused by objects (in particular broken glass) thrown or dropped into the lake bed.

6.2. Boats and paddle boats can be used for a rental fee, paid in Hungarian forint. The rental fee can only be paid on the spot during opening hours, in the Cassa of the Boating Lake, in cash, by credit card or SZÉP card.

Rules for ticket refund: the current state of the Boating Lake and the weather can be observed from the shore, so no redemption is possible after paying the rental fee on the spot. Once redeemed, tickets are valid for use on the day of purchase. Boating, paddle boating or using SUP on the Boating Lake is an outdoor recreational sport activity, subject to weather conditions. The operator reserves the right to ask the guest to moor on the shore in the event of extreme weather conditions (e.g. heavy summer showers). In this case, the rental period will be suspended until the extreme weather condition has passed and will resume as soon as the weather permits. It will not be possible to finish the rental on another day if the rental period has been suspended.

At the end of the rental period, the guest is obliged to return the rented pedal boat / boat / SUP to the place from which they took it at the beginning of the rental period. If the guest returns the watercraft later, they must pay the rental fee for the period of overuse.

The operator has the right, but not the obligation, to ask the guest to return the rented watercraft/boat/SUP at the end of the rental period.

The Guest is obliged to pay the additional rental fee incurred until mooring if the prepaid rental period is exceeded.

6.3. The Operator has a limited number of life vests available on site. The life vests must be requested by the persons renting the boat / paddle boat / SUP on the boating deck if they wish to make use of them. It is the responsibility of the visitor to decide whether he / she goes out on the lake with or without a life vest.

6.4. Boats, paddle boats and SUPs should only be used according to their intended purpose. The party causing damage is obliged to reimburse the damages caused to people, boats, paddle boats, life vests and the Ice Rink.

Third-party owned watercraft (boats, motorboats, superyachts, remote-controlled watercraft) may only be placed and used on the lake with the prior written permission of the operator.

The Operator reserves the right to impound and confiscate any watercraft placed on the Boating Lake without permission at any time. In such a case, persons using the lake without a permit may not claim damages from the Operator for damage to, or the seizure and detention of, the watercraft placed on the water without a permit. The part of the lake belonging to the City Park Ice Rink is privately owned.

6.5. During the summer season, the skating hall is closed, and the Operator does not provide cloakroom and safe deposits for guests using the boats / paddle boats / SUP. The Operator shall not be liable for any items left unattended in the area of the Ice Rink or Boating Lake.

6.6. The services of the Boating Lake may not be used by persons who

- does not comply with the epidemiological standards in force,
- unaccompanied children under 14 years of age, groups of children (classes, etc.) must be accompanied by at least 1 adult for every 10 children,
- have fever or suffer from a contagious disease,
- suffer from a condition that can render convulsions or unconsciousness, or have a prominent or pathological deformity,
- are under the influence of alcohol or any intoxicating drug.

6.7. Furthermore, it is forbidden:

- to jump in the lake from the lakeside or from the bridge, and to allow a dog to go into the water;
- to lay the boat or paddle boat at the lakeside, to pull the boat or paddle boat out to the lakeside or over the dam,

- to eat, smoke, drink alcoholic beverages, take drugs and play with fragile items while boating or paddle boating,
- to fish in the lake, or to feed the ducks;
- pour anything into the pond, throw anything into the pond,
- climbing on installations in the pond (sculptures, led walls, ventilation, etc.).

**7. SMOKING:** Smoking is allowed for adults in the designated area of the Ice Rink.

**8. PROHIBITED OBJECTS:** to bring narcotics, clubs, cutters, pointed objects, weapons, weapon-like objects, explosives, and other hazardous objects into the facility is STRICKTLY PROHIBITED.

**9. PHOTOGRAPHY:**

9.1. It is your sole responsibility to use mobile, camera or other technical device on the premises of the Ice Rink and the Boating Lake. The Operator takes no responsibility for the damages and loss of your valuables.

9.2. The Ice Rink and the Boating Lake are not public areas.

9.3. You need a prior, signed contract with the Operator to have an engagement, maternity, creative, wedding, advertising or catalogue, commercial or business photoshoots, filming - or drone shoot on the premises of the Ice Rink or the Boating Lake and to get the publishing right to any media (newspaper, magazine, television, youtube channel etc). You shall be subjected to pay a location fee as well.

9.4. In accordance with applicable legislation you shall have the consent from people you will photography or film for their image being taken, used and reproduced. In the case of minors or a person with limited capacity to act, you shall need parental consent. The visitors of the Ice Rink and the Boating Lake shall acknowledge the Operator's right to image/voice recording and use the images on its official website, social media platforms and for promotional publications. However for your written application the Operator shall pixelate the face on the Operator's images to make you unrecognisable.

9.5. The written application shall be sent to [iroda@mujegpalya.hu](mailto:iroda@mujegpalya.hu) prior to the photo shootings and filming for permission. In case of granted permission the Operator shall send a contract offer with a bid to the applicant. The photoshoot/filming shall start only after the contract has been signed and the agreed bid has been paid.

**10. ADVERTISING AND DISSEMINATION OF PROMOTIONAL MATERIALS** In the area of the Ice Rink and Boating Lake, the placement of advertising materials, leaflets and promotional items or any kind of direct or indirect marketing activity is only allowed on the basis of a prior written agreement with the Operator.

**11. FOUND ARTICLES:** Objects found should be handed in at the dispatcher service of the Ice Rink where a report shall be recorded. Inquiries regarding lost personal items can be made in writing at [iroda@mujegpalya.hu](mailto:iroda@mujegpalya.hu) . Three working days after their submission, documents will be forwarded to the Police Precinct of District XIV. of Budapest. Other items found will be retained by the dispatch service of the Ice Rink until the closing of the summer season, three days after which they will be forwarded to the Customer Service Department of the Local Government of Zugló, the District XIV. of Budapest (Budapest Főváros XIV. kerület Zugló Önkormányzat Ügyfélszolgálat). The Guest acknowledges that the Operator has no duty or responsibility to retrieve or find any property (mobile phones, keys, earrings, etc.) dropped into the lake by the Guest. dropped into the lake.

**12. AREA OF OPERATION:** It is forbidden to enter the areas closed from visitors or any area of business operation.

**13. MODIFICATION OF THE HOUSE RULES:** The Ice Rink reserves the right to modify the House Rules. The House Rules of the Ice Rink openly available to the public on bills in the visitors' area or on the websites of the Ice Rink ([www.bsk.sport.hu](http://www.bsk.sport.hu), [www.mujegpalya.hu](http://www.mujegpalya.hu) , [www.csonakazoto.hu](http://www.csonakazoto.hu)).

**14. SECURITY CAMERA SYSTEM:** A security camera system is in operation in the area of the City Park Ice Rink and Boating Lake. Recordings are retained by the Operator for three days, and then subsequently destroyed. The Operator provides copies of the recordings only to the court or authority.

**15.** The Operator's privacy policy is available on the Operator's website.

**16.** Everyone is allowed to bring their dog to the area at their own risk. The use of a leash is compulsory on the boardwalk and at the pavilion.

Budapest, June 22, 2023